



ナムサイゴンの風

文責 藤尾 治仁

学校再開に向けて

本校教育活動にご理解ご協力いただきありがとうございます。配信の授業の視聴や課題の集配についてもご協力いただき感謝申し上げます。

さて、報道されていますように5月4日（月）に学校に授業が再開された場合の、学校での新型コロナウイルス感染症予防について、文部科学省からの指示をもとにお願いも含めてご連絡いたします。

【登下校について】

- ・家庭で登校前に必ず検温・体調チェック表（29日の課題配布時にお配りします）の記入をお願いします。
- ・登校前に37.5度以上の発熱があったり、風邪等の症状が見られたりした場合は自宅で療養させてください。
- ・平熱でも普段より体調が悪い場合も無理に登校させずに自宅で療養してください。
- ・家族に37.5度以上の発熱が4日以上続いている。または強いだるさや（倦怠感）や息苦しさ（呼吸困難）が2日以上続いている方がいる場合は、登校させずに医療機関にご相談ください。
- ・バス内はマスクを着用させてください。

【学習環境】

- ・教室内では、子供たちの座席の間隔は可能な限り離すようにします。
- ・手洗いは教室に入室する前、トイレの後、昼食の前後は必須とし、適宜、流水とせっけんでの手洗いを履行します。手洗いの仕方も指導いたします。
- ・手をふくタオルやハンカチは必ず持たせてください。
- ・手指消毒薬は各教室に1つ常備し必要に応じて使用します。
- ・教室の換気を行います。
- ・教室のドアノブや手すり、スイッチなどは1日1回以上消毒液を使って清掃します。
- ・医療用のサーモグラフを玄関に設置します。家庭で熱を測ってきていただいておりますが、念のため玄関で再度チェックするようにいたします。

【学校で児童生徒の発熱を確認した場合】

- ・平熱でも体調不良を訴えた児童生徒については、家庭に連絡をいたしますのでお迎えをお願いします。症状が無くなるまで自宅で休養してください。長時間学校にとどまらなくてはならない場合は、他の人との接触を避けるために別室での待機になる場合もあります。
- ・家庭学習（宿題）等は持ち帰らせたり、グーグルクラスルームで配信したりする場合がありますが、体調がすぐれない時は、無理に取り組む必要はありません。
- ・体調が戻り、医者から登校してもよいという判断が出れば登校してください。証明書等はあえて必要ではありません。

【看護師着任のお知らせ】

- ・4月27日から日本の災害医療センター等で看護師をされていた山岸朋絵氏が本校養護教諭として、着任することになりました。子供たちの日々のケアや教員への研修、保護者の皆様からの医療相談などに対応していただきます。よろしくお願いいたします。

※ 3つの条件（換気の悪い部屋 多くの人が密集 近距離での会話や発声）が同時に重なることを避け、健康で安全な学習環境のもとで指導を行ってまいります。なにとぞご理解とご協力を賜りますようお願いいたします。



PHƯƠNG ÁN CHO HỌC SINH ĐI HỌC TRỞ LẠI

Xin gửi đến Quý phụ huynh lời cảm ơn chân thành nhất vì hợp tác tốt đẹp và tin tưởng mà gia đình đã dành cho công tác giáo dục của nhà trường. Nhân đây nhà trường xin cảm ơn sự phối hợp của phụ huynh đã giúp các em học sinh trong việc tương tác học tập online cũng như hỗ trợ hoạt động thu gom và phân phát tài liệu của nhà trường.

Căn cứ theo hướng dẫn chỉ đạo của Bộ giáo dục Nhật Bản, nhà trường thông báo đến Quý phụ huynh về biện pháp phòng chống đại dịch virus Corona trong trường hợp cho học sinh đi học trở lại vào ngày 4 tháng 5 (thứ 2) như đã thông báo trước đây.

< Liên quan đến việc: Đến trường và Tan trường >

- Quý vị phụ huynh hãy kiểm tra thân nhiệt của học sinh ở nhà trước khi đến trường.
- Trước khi đi học, trường hợp kiểm tra phát hiện học sinh có các triệu chứng như bị cảm, hoặc sốt trên 37.5°C, hãy cho các em nghỉ học và nghỉ ngơi tại nhà.
- Ngay cả khi thân nhiệt bình thường nhưng học sinh cảm thấy không được khỏe so với mọi ngày, phụ huynh đừng bắt ép các em đi học mà nên cho các em ở nhà nghỉ ngơi.
- Trường hợp học sinh sốt trên 37.5°C kéo dài liên tục trên 4 ngày tại gia đình, hoặc có triệu chứng mệt mỏi, khó thở liên tục trên 2 ngày, hãy cho các em nghỉ học và tham khảo ý kiến của các cơ sở y tế.
- Trên xe buýt, bắt buộc học sinh phải đeo khẩu trang.

< Môi trường học tập >

- Trong lớp học, chỗ ngồi của các em cũng sẽ được bố trí để giữ khoảng cách.
- Thực hiện rửa tay trước khi vào lớp, sau khi đi vệ sinh, hoặc trước và sau bữa ăn bắt buộc rửa tay bằng nước và xà phòng một cách thích hợp. Nhà trường cũng sẽ hướng dẫn cho các em cách rửa tay đúng cách.
- Hãy cho các em mang theo khăn lau tay hoặc khăn mùi xoa.
- Trong mỗi lớp học đều có trang bị dung dịch sát khuẩn khử trùng tay được sử dụng khi cần thiết.
- Luôn đảm bảo không khí phòng học được thông thoáng.
- Tiến hành vệ sinh tay nắm cửa, tay vịn, công tắc v.v... trong lớp học bằng chất khử trùng ít nhất 1 lần 1 ngày.
- Nhà trường sẽ bố trí thiết bị y tế máy đo thân nhiệt tại tiền sảnh. Mặc dù tại gia đình các em đã được đo thân nhiệt, tuy nhiên để đảm bảo an toàn cho học sinh, nhà trường sẽ cho kiểm tra thân nhiệt một lần nữa tại tiền sảnh.

< Trường hợp có học sinh sốt tại trường >

- Đối với học sinh sốt trên 37.5°C hoặc học sinh không được khỏe ngay cả thân nhiệt bình thường, nhà trường sẽ liên lạc cho gia đình và nhờ người nhà đến đón các em. Phụ huynh hãy cho các em nghỉ ngơi tại nhà cho đến khi các triệu chứng khỏi hẳn. Trường hợp các em phải đợi phụ huynh đến đón tại trường trong thời gian dài, nhằm tránh tiếp xúc với các học sinh khác, cũng sẽ có trường hợp nhà trường sẽ cho học sinh đợi tại một phòng khác.
- Cũng có trường hợp giáo viên cho học sinh mang tài liệu về nhà để học (bài tập về nhà) v.v..., hoặc yêu cầu tương tác qua google classroom, tuy nhiên nếu học sinh cảm thấy không được khỏe, không cần phải ép buộc các em cố gắng để học.
- Khi học sinh đã hồi phục sức khỏe, nếu có sự chỉ định của bác sỹ có thể đi học lại bình thường, hãy cho các em đi học. Không cần phải nộp phiếu chứng nhận được phép đi học lại.

< Thông báo bổ nhiệm nhân sự - Giáo viên y tá >

- Cô Yamagishi Tomoe đã từng có kinh nghiệm làm y tá tại Trung tâm điều trị tại nạn của Nhật, kể từ hôm nay ngày 27 tháng 4 sẽ đến trường ta làm việc với tư cách là giáo viên y tế của trường. Cô sẽ đảm nhận công việc như chăm sóc, bảo vệ sức khỏe hằng ngày cho các em học sinh, hướng dẫn nghiệp vụ cho các giáo viên trong trường, đồng thời với vai trò chính sẽ giải đáp cho phụ huynh mọi thắc mắc liên quan đến y tế học đường. Trân trọng thông báo.

※ Nhà trường sẽ cố gắng đảm bảo môi trường giảng dạy để học sinh được học tập lành mạnh và an toàn, tránh xảy ra cùng lúc 3 yếu tố như "phòng học không thông thoáng, tập trung đông người, trò chuyện và phát biểu trong khoảng cách gần". Rất mong tiếp tục nhận được sự hợp tác và thông hiểu từ phía Quý vị phụ huynh.